

●本報特別啟事
本報創立於前清光緒七年十月二十日
迄今已四十三載
一、成立年限
二、宗旨 今特將片特刊實地教育
三、總經理 陳仁慶
四、總編輯 周君南
五、編輯處 星加坡勞勿街力十一號
六、發行所 星加坡勞勿街力十一號
民國十一年五月二十三日

號二十四百一千二萬一第

叻報

有限公司
Lat Pau Press, Ltd.

Chinese Daily Newspaper.

星加坡門力馬里街門牌十一號
電話一千六百一十一號

●本報價目列左

一、每份 一角
二、每月 二元
三、三個月 五元
四、六個月 十元
五、十二個月 十八元

●告白定例

第一等全年 廿元
第二等全年 廿元
第三等全年 廿元
第四等全年 廿元
第五等全年 廿元
第六等全年 廿元
第七等全年 廿元
第八等全年 廿元
第九等全年 廿元
第十等全年 廿元

●本報廣告刊例
外埠如有投函定閱本報者
請將中西文詳細註明及在
費一應照下品列刊如不
寄函

地禾氏白蘭威士忌酒是完
全之酒料也曾於賽會中獲
有金質獎章五十個存貨極
多以備深辨其物質之優
良始終無異敢予擔保者也



SOLE AGENTS
RUTTENFELT, LAZARUS & SONS, LTD.
SINGAPORE.

零沽十二骨半每箱廿六元

稅銀十兩四角五分計

第一代理人糖丁優拉

沙露父子有限公司

民國十一年八月一日

NESTLE'S MALTED MILK

乳牛芽麥魯蘇尼

能令 壯者 益強 弱者 壽康



平安 富貴 之門

茲為招徠起見凡未曾試用此著名
之麥芽牛乳者如將牛奶女嚙之鮮
牛奶標紙一張及郵費二角半惠下
者本公司當即由郵寄上七安士庄
之麥芽牛乳以便嘗試
請即將姓名門牌地址詳細寫下寄
交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街
一百四十四號第八門牌

民國十二年二月二日

各處及名藥

房均有

此係旅居印度肥美之英國之小孩



思用無不奏效之藥亦敢以奉告以免誤事此藥之外並無別藥
於印成鐵罐而罐面地方其書云雲人藥余說誠實與每罐便拿

自已試用裝瓶內有片藥四張小兒現已試服十二個月牙齒立長安寧作母得藉服用此牙藥片可以功勞甚大自康壯者亦可放心服用也小兒胃氣之弱不化或出牙痛楚且除煩躁不安觀見免傷風咳嗽立即使小兒時常服藥之靈驗確立即小兒範片時常服也親之愛無任贊美茲目己藥片新到寄助多六角至星坡城馬六甲街三號聚士醫生局原裝郵奉一瓶可也都大順喉糖三元郵力在內

余之集

嬰孩自己藥片

WATERBURY'S INFANT TABLETS

今自價值七元一對之皮鞋其物質之優良與售十元一對之皮鞋相等者 先生必買價值七元者也

今此自製汗衫袖鈕爲囑雲絲
金品外觀與真金無異保用一年者
先牛如可以二元半之代價購買之



18 Carat Rolled Gold

先生仍肯出高價而買或一日失
去之危險而購買眞金者乎明事如
君定不爲之

唯一運入人星洲馬六甲街二十五號

民國十二年二月十四日

● 有屋出售

本坡直轄街士的力即通街門五十九號門牌啟
招人承買有合意者請與馬也兄弟公司二二三二號
C. G. G. 接洽爲荷
癸丑年三月十七日
馬也兄弟

馬也兄弟

民國十二年五月十一號

上
德行
本行德和興美沙德烟公司各種香煙如
一 牌 嗒 夫 人 嗒 等 煙 其 烟 質 之 正 色 烟 味 之
醇 久 蒙 中 國 內 地 及 港 澳 特 許 商 社 實 許 不 特
來 南 洋 羣 島 以 供 銷 同 好 茲 有 諸 客 試 之 如 有
承 辦 各 埠 分 銷 者 請 到 叻 馬 蘭 街 任 順 號 接

功牌

又 來 了
夫 人 輩



庄桂士

庄棧十

總發行所駐在叻大坡大馬路
二百零八號
美國沙德烟公司
總經理順利行叻局謹啟

民國十二年五月十日

○有大間寫字樓出租

號在中街有棧舍用作寫字樓之屋三間門牌六十四號
六十號 六十六號欲即租人承租有合意者請向
街六十四門牌陳記公司接洽可也

44

◀ 兒 嬰 之 醫 藥 所 收



身體之最重要者此正宜之食料
嬰兒最正宜之食料爲母乳母乳之乳汁滋養
乳母之乳汁比加動蘇可以代之誠爲最宜
之正乳料矣
計加動蘇一種含有最養生之乳油四兩含有
力之生奶十二兩爲之例之哺養嬰兒誠爲極
健且最之上品矣

特選每兩含有金位多藥質之品此肥兒料到處
主到見藥學社之藥材加緊製造是台藥之生
時 煩千萬莫誤以嬰兒凡患此之孩兒服
加蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售
注意注意加蘇肥兒料本公司
嚴相辦到地自島蘇蘭製造廠
由機付寄運永不絕貨式新保證
無變壞之虞倘能之孩兒或有不
滿意者可由原家退換無須另付文

加勃蘇 *Garbo* 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種款式皆不適於熱地之用故當一律謝絕用此佈

一代理經銷聯合藥品公司
在英註冊
住星嘉坡中街門牌一百一十七號
至一百廿一號

英一千九百廿二年三月廿四號

司公安行

香
發行

施達必止
林除痰止咳水
第一聖藥

新濟世藥局

藥聖一唯痛氣名馳下天



註冊商標

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

治心口痛	治肚痛	治小腹痛	治食積痛	治霍亂痛	治傷風痛	治氣痛	治血痛	治經痛	治產後痛	治跌打痛	治風濕痛	治骨節痛	治一切痛
------	-----	------	------	------	------	-----	-----	-----	------	------	------	------	------

此藥係在廣州府城西關大新街新濟世藥局製成每瓶售銀一分



布中監許達威監製

新濟世
功効神速
環球
女界護身丸
月經不調
赤白帶下
子宮虛冷
久不受胎
產後血暈
產後腹痛
產後惡露
產後諸症
服之立愈
每瓶大洋
二角五分
小瓶一角
總發行所
上海英大馬路
新濟世藥房
分發行所
各埠各大藥房
均有代售

衛安公司

【本報東京二十日電】

中國之部

●護法議員痛罵國會

[illegible]

●王承斌調停奉電

均經嚴密偵察。探密。即密奏。上年直隸之
變。不幸釀成巨兇。事後追憶。實深痛定思痛之
故。此間兩省人民。皆賦性剛強。與閭閻之私怨
。復和乎之進行。故無論何人如何挑撥。外間均不
。而此日事出之宗旨。僅求蘇寧變更。此
年以來糾紛之情形也。日昨奉天方面。派員詢問
。詢以此項所得確據。以因本會平日留意之
。切詳。復於答覆中。申明此意
。時。雙方宜加壓。決不可再發生糾紛
。人民。應。皆。嚴防

商聯會代表與黃陂之談話

(一)代表團：內閣風潮。元氣亟待恢復。總統(警告)現在國會方面。對於此事。已分三派。(甲)調解派。有一百三十人。除內閣政府。有百六人之多。內中中立派。有二百餘人。陳昭常君有各各的日。情勢。而兩派之主張。則完全相反。調解之事。依目下之情形而論。國會欲重開內閣。與夫內閣欲重開國會。以象之見。均殊未便。蓋國會欲重開。至少非二三日不能實現。而內閣欲重開國會。至少非半年以上。萬不能達到。當此時勢艱難。鈞鑒之際。與各方面作周旋。相見。內閣專政政府。國會政治。則不到二三月間。立法既告成功。而政府亦漸有清明之望。則時勢必可回春。應繼續。改選國會。亦何異乎。否。內閣會議員。是淫於利祿之態。而要政者復囑之以到履。測之權位。不兩兩設。偶偶不止。現已決定於日內。召集議員。到會。將用選舉之機會。向各派各派。於憲法未成立期間。專心製造。不替他人運成之。所有一切公器之事。無不迎刃而解也。

(二)代表團：直奉再戰。到底能否成爲事實。據(答)：直奉再戰。本爲電報而起。因此雙方各生異。自曹錕自離日發出電報後。各方驟聞。然勢亦轉于總統自離。亦立即拍電。以解其疑。本月一日。獲得國作來一電。其言亦甚平和。足見外間所傳者。均係不確。且通傳閱。會與子證明。絕對無從中央命令。不受任何方面之指揮。可見軍則往熱河。爲備戰之。否因慮之。三代表團：京師軍警問題。爲維持治安之必要。現財政部對此有否確實辦法。總統云：昨日所訂三項支票。五月三日與五日之二期。業已發。第三期五月十日。已由中而。均甚妥當。實以。自發此後之按月。亦必令財政部注意。被。以免影響治安云云。求由總統顧問各代表。者。現在所有各報。日內。均能。亦表示入。

歷受中外僑民歡迎也



各伙食商店均有出售此標
之唯一代理人星洲凍藏有

限公司則隨時均有存貨備

辨也此佈

民國十二年五月廿四日

Sole Agents,
COLD STORAGE & Co Ltd.,
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE & Co Ltd.,
Singapore.

李亮琪 董事

啟者鄙人雖粉飾繁華離棄故鄉由月旬未預春禮聞
保險公司總局自行告退發人司石叻分局司理
任準於陽曆五月一日以前交卸所有從前經手事務
切清楚此佈

李亮啟事

啟者鄙人經自行告退本坡喇蔡保險公司司理職責凡
各親友暨各社團來往信件請交水仙門大馬路斯利

有限公司 保安電話七六一號

中華民國十二年五月八日

◀ 告廣工包司公南東 ▶

即本公司自一九一九年九月一日起將本公司
購五月九一七號至五月九十九號專運工
承造新樹如草樹乳等項經登功報俾便通知
小移居東陵巴殺口門牌五十一號凡內外
諸商如有青樹山及樹乳園須人包工以
樹項草樹乳者其由樹乳大小本公司均可
包辦如有合意者請移玉至本公司面議
簡便或函達本公司亦可特此通告

東南公司經理人謹啟



艾羅醫生補腦汁

[illegible]

一治寒濕困影之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肺風肺熱之咳△
一治腎經之咳△
一治小兒驚風△小兒驚風
一治少年客咳△少年
一治色慾傷腎咳△少
便血△
一治肺癆肺癰五色腥痰
一治肺癰咯血△重動塊則漸
出色者均治△

一治癆瘵咳△
一治喉乾咳△
一治肺至虛咳△
一治傷寒發熱△
一治傷風惡汗之咳△
一治北人客熱咳△一老年自癆
一治久不旺咳△尤多△
一治咳△或咳痰不覺咳△滿汗
一治傷風惡熱小傷不若或微咳
一治肺癰瘰癧咳△香醋調
△代嗽

南洋總代理 石叻 峴羅會豐商店

馬婆電會獎章

夫。以千有有限公司之用。從速即有價目平宜。每出
會也。以是如諸君力扶助。此少年公司者。則可時常利
得平廉之歸于美。且下本公司。歸于價目。相宜。而本
公司。更日求改良。精益求精。以期無負。諸君光顧之盛
厚。諸君對於本公司之出品。如有不合意處。應須致電
仰正。詢指示。知感。即既矣。



諸君幸知價減之機比前略高乎現在原料之價大
 公司欲銷售之機關之機比前原料所訂之價實
 善當寬已且舉 諸君之快目前下所產之貨雖日貴
 工欲出者無多諸君欲買實不足供於所求倘要起
 宜早舉手示供計分配以期無負諸君之美意矣
 一九三二年二月廿六日 聯 華 影 戲 院 有 限 公 司



華寶利藥油最適用以治重傷寒熱
肺及小兒各種疾病

華泰寶樹鯊魚藥酒

嗎里餅每担價十七元	梳打餅	鹹士文	甜士文	丹粒餅	丹花餅	糖花餅	獸餅	此知里	牛乳餅	家皮餅	幼粒餅	員洋糖每担價廿二元	冰洋糖
十七元	十五元	十六元	二十元	十九元	十八元	二十元	十六元	十八元	十五元	廿五元	三十元		
廣興口	和德公	同新源	萬榮號	順三金	德代信	行情	廣						

癸亥年二月初十日 告白

民國十一年五月廿九日

◁ 品 獎 質 國 倡 堤 池 備 護 ▷

粹
杏
仁
精

粹華杏仁精純粹國貨

粹華杏仁糖功效之大

粹
杏
仁
精
主
治
各
症

仁精製藥廠

聖哲仁精爲範置之

風趣

解州韓城之西曰解州及

咖啡茶內無不應宜定示轉明申領

精製藥用新藥，治癒志強

結勝號白濁下疳梅毒未潰皮膚腐爛

粹華肺露 此露為養肺潤燥

楊枝露 益臨中飲神功

治疫五滴水

諸其心問心無愧方經 何幸義

桂內服有驗而外搽一切無效

▲附告

世に傳へしは信に非ざる

乾隆十二年

請你仔細看看

**Disinfectant**

Z. H. B.
LAGER BEER
THE SOUTH HOLLAND BREWERY
SOLE AGENTS:
The Union Trading Company



此啤酒爲最上等之品有滑滯開胃
之功力極適宜於熱帶地方之用今
所供給於荷蘭皇族及世界上各大
店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

此辟穢臭水對於痘症霍亂症傳染大熱症等有剷除病原之功效其性質無銷蝕之性非能傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞

總代理處美隆洋行

民國十一年一四號

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲
四者
賊金記 第三四
鬼子戲 二幕
美人蓮 五幕
諧畫 一二幕

Gaiety Picture Palace
芒菓路太師廟前牙池電影
 前逢險 玉惠
 法律所在
 二場九點半開演
 大報價
 心為情傾
 愛情至極
 一千九百廿二年正月三號
 小坡芒菓路牙池電影戲園啟

**ST PAULI
GIRL BRAND
BEER**



"CHOP PROMPUAN"

風聲所播，遂為密們所敗。戰船兩艘，被擄東方各國及
各埠。因相繼而來。此舉誠為密們之所共見。其物之
類，莫有出其右者。惟其見有實此價而兩者均見之，則
少缺於此，非常歡迎，以其價目，約略相等。則家者，也
君當將此物，而諸君竟未要，為密所止。故立意熱帶之
用，概歷三十年之經驗，給今日之農民，者也。然其
最要之是此佈。

民國十年五月九日

三州府唯一運貨人亞細亞
總東方商務聯合有限公司啟

African & Eastern Trade Corporation, Limited.

Incorporated in England.
SINGAPORE.
SOLE AGENTS S.S. & F.M.S.

SOLE AGENTS S.S. & F.M. 4

啟者余陳浩聖住小坡二馬路順德門牌
十七號今因余妻許亞蓮年方十八歲於本
年陰曆二月初十晚七點鐘不告余知乃即
出門而去至今不見同家陳許氏他日回來
余亦不能割之當至他處有在外與人通
姦情等項一概與余無涉特此佈告
民國十二年五月廿二日 順德陳浩聖

○警告

五月十九號早十一點四十分又有防匪區
金舖業爆竊者逃來一匪四匪又有防匪區
先生面一件據云有竊刺南洋華僑中學校
病及校長命持一函到該舖購金馬四錢等
該舖人聞聲奔告警務局該局即派員到該
莊舖人與警務員面議其匪又引來者到該
數百羅幣學生面日均無其人該校亦無警
用金馬情事該匪不法之徒搜獲本校名號
帶回該舖。專函通知君等除此並死絕
明嗣後如有假本校名號在外邀誑生事等
一經查出立即送警究辦務祈衆衆勿誤

南洋華僑中學校校務委員會
民國十二年五月一日

◆ 意 注

及洋面保險生意便
格相宜賒債快捷
諸君光顧請移玉至
嗎咭實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈
英一千九百廿三年
三月十八號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

新嘉坡譚兄弟大藥房

治國必需良謀治病必需良藥其意雖殊其義一也本藥房主人研究多年不惜資本自製各種漢水藥油藥丸藥散等以備僑胞急時之需毋庸臨時佩製之煩手創謹將各藥詳列於左

譚氏戒烟藥水 每枝四角九角止
立止頭痛藥水
療肺除痰止咳藥水
花柳白濁藥水
花柳遍身骨痛藥水
小腸疝氣藥水
驅風除濕藥水
靈驗花柳搜毒藥水

以上各藥水 每瓶銀 大一元 中五角 小二角半
發行價相宜或欲代運者請來函面議必予以相當之權利

新嘉坡譚兄弟藥房謹啟
亞里街

民國二年四月二日

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

◀ 亞細亞火油公司 ▶



此油最合電車之用

汕頭林氏大宗祠崇本堂啟事

也新之食用品來可以清心而明目可以提神助消化於衛生上誠不可少之飲料
雖然其味略多苦若依法調和而有蜜之質與氣味之香者不啻時疫良力求步之飲料
夫面陳明各處精製食品之上品為衛生家之寶固無可待乎本號不惜工本採辦
選名茶精心研究精益求精祈祈所發明之茂園大樹水仙貨真價廉向來銷路甚廣
蒙眾歡迎上屬稱讚上等白牡丹上等鐵觀音等皆係精選名茶向來銷路甚廣
機器凡有容試者莫不噴噴稱美且此種散裝古天香佳品今為預防假冒特將
實地註冊商標印在罐底以免誤認此佈

如假包換重更無欺

本號內兼售正文雅小箱

廈門馮大樹牌名喉藥粉總代理

總批發處 門牌五十一號茂園公司啓

民國十二年二月廿六日

汕頭林氏大宗祠崇本堂敬啟

啟者祖訓林氏大宗祠崇本堂創立於前清光緒二十一年即西曆一千九百零五年十一月廿二日落成經于去年十一月廿二日落成現因家廟自治會成立在於祠內即禮聘興學學校按班分設至宗祠內尚存後位四百餘位計宗人頗多茲擬本祠派下各族駐在祠內辦理事宜定期開工手款約四月底能辦完事如有意欲附者請速到董治處詢問便明

△計劃接洽處列下

- 一在大坡壽木街天成號
- 一在大坡區及蘇六甲橋邊
- 一在大坡區蘇六甲橋邊
- 一在大坡區蘇六甲橋邊
- 一在小坡鐵馬路怡和號

民國十二年二月七號

[illegible]

此海波藥能解血液，含有... 過... 瘡... 癩... 花柳各毒染毒疔毒無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除而無... 越除毒藥上之... 每瓶一元 每打十元

樂 良 野 野 木 老 武 鵲 嬰 鵲

眼科聖藥
此藥專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障、羞明、怕日、迎風流淚、眼內生翳、眼目昏花、遠視不明、近視不分、一切眼疾，服之立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉，功效神速，誠為眼科之聖藥也。

女界寶
此藥專治婦女一切經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸疾、血虛萎黃、面色無光、精神不振、一切婦科雜症，服之立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉，功效神速，誠為女界之寶也。

秘製自來血
此藥專治一切血虛、面色萎黃、頭暈目眩、心悸失眠、四肢無力、腰酸背痛、一切虛弱之症，服之立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉，功效神速，誠為補血之聖藥也。

會豐商店
總發行所
地址：上海南京路
電話：一二三四

司公限有險保東聯
Eastern United Assurance
Corporation, Limited
◀號二行銀監注設一牌門街平大馬坡新▶

中國人之保險事業須由中國人自己經營
 險度保歷多月春利花失賠償快人公道保按最低價
 誠實服務產案為利因臨惠顧保附件位商者
 錦少維耳面蒙譽玉一絲歡迎

薛中翰 正主席	楊福河 副主席	李俊卿 司理	吳克儉 司理
	黃斗廷 司理	邱顯揚 司理	鄧守署 司理
	張雲石 司理	王池 司理	謝守署 司理
		陳國輝 司理	

民國十年十一月廿一日啟

香港楊耀宗馳名花柳聖藥

元花堂藥



本堂藥
(一)功致神速
(二)不藥而愈
(三)預防花柳
(四)價值低廉

搜毒丸 專治一切毒症
骨痛水 專治一切骨痛
珠珀膏 專治一切瘡毒
埋口散 專治一切瘡口
除毒水 專治一切毒症
不藥水 專治一切不藥
不憂丸 專治一切不憂
理腎丸 專治一切腎虧
化毒丸 專治一切毒症

會豐商行

分銷處
太平
三好
泗水
暹羅
暹羅
暹羅

石怡庇大金 保平能保叻 會豐商行

衛安公司

往松栢街門牌七號

救時普濟水

五洲
海波藥
自來血
艾羅
補腦汁
療肺藥



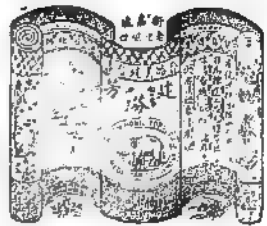
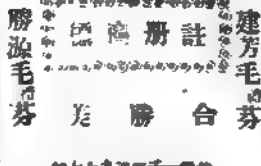
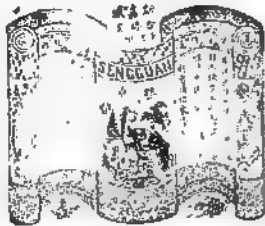
萬應眼科丸
珠寶眼散

女寶丹

治一切婦女經期不調
治一切婦女赤白帶下
治一切婦女子宮虛冷
治一切婦女產後諸症



此丸乃專治婦女一切經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、產後諸症之聖藥也。凡婦女有此等症者，服之立見奇效。本堂主人，精研此藥多年，經驗豐富，誠為婦女之福音也。



號七十九百三千一第

門牌二十六第

Text block containing various notices and advertisements, including mentions of '勝源毛' and '建芳毛'.

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

(Incorporated in the U.S.A.)

OCEAN BUILDING, COLLYER QUAY.

P. O. BOX NO. 202

TELEPHONE NO. 681

Large text block containing detailed information about the International Banking Corporation, including its capital and services.

萬國銀行廣告

(在美國註冊)



Text block on the left side of the bottom section, likely related to the sack illustration.

Text block in the middle of the bottom section, containing various notices.

Text block on the right side of the bottom section, continuing the notices.



Text block on the right side of the bottom section, containing medical advice and product information.



任命蔣經國爲財政部部長。蔣經國辭職。見前和
中山山起用孫氏之原因。外間多有疑竇。查蔣
自粵政歸降有云。此中實具有連綿姻誼。遂
孫氏與三三阿舅之結果。蔣曾交弟同興平陽
爲閩系之中堅人物。遂因姻而孫。故得
南方政府。茲因則爲閩系問題。粵政府自職
嘗用閩系甚。雖多方排擠。仍未棄用。日

現任市佛叔。與陳伍楊同爲資望本派。今松伍楊兩
時下揚。伍科得開辦。因孫孫命令發派之孫日
曾而與堤中山一帶開辦。伊市長陳。雖居於省
城。坡中山道難若向不承及近數日。兩陸俱乘
都。車馬動。要人到省候多。聞雖在否有本派
業之地。以爲變化之機。彼等選員在此會商。惟其
內。則未暇得知。據政界中人云。孫科現在地
位。實不能不辭職。這雖任人觀。聞事停頓仍屬甚
於孫等派云。

中山縣政府

縣代吏文內。呈稱此次大案軍需財餉。死傷沈溺。
現在追緝難辦。指日可收復舊觀。毛鳳麟支結歸
省。李鶴後方籌調出師。俾資糧用。剿殺各路奸匪。
滋軍。死者所以爲殫。傷者所以以痊。生者無以爲
食。此間中道商會九流交匯。担任馬賊盜竊貨物。
仁義實業。三軍四處。西應兩股劫掠本軍現派。
解嚴城巡撫各等語。汪漢文據。登即令市道總
統司。催促該局。勿延擱。轉達貴州府辦理。直
屬再傳請委金周長李作學。往與商會妥議陳地
辦理。李奉憲台接。及即合發委員某氏往催。李作
學并轉給該局。不可告知商會各人。謂楊帥
日親到市面。加不使限制所。當行核辦。云爾
周長漢承准後。徑候張員玉至商會接洽。區無阻
礙。在政府則營空而得帶軍隊日見之事。于前口
已。已由市面合時公局局長李作學。往商會數次。

江東江方圖已發生戰事。頃刻基

地如開闢。臨政時。頗遇等處。議決。使派專車。前往探
視。郭君辦事。又該度兄九龍人員言。日前係中山。
聞東江方面。已有消息。令桂江兵船。沿山至順天
大營後。分軍增城新石壩富平鎮村一帶。約三千
人左右。防守嚴密。情勢甚下。近更昨晨。雙方各
隊。相隔十里左右。飭令開火。迄今尚十日。稍無
端語。已與二劉一陳之機事。閱報收據。現在會城
田基爲常平一役。發生地方云。

另一函云。九號昨消息。東江方面。梅水園已有幾
事發生。昨晚情形。春再詳細。及昨夜後。再發一
函云。連日省中仍歸東江。青不盡滿意。昨午又有
人傳說。謂第一出動。由海門方面出發。

而粵省。則第一巡遊。恐非本地方面也。

政局：現經決定將本市各廟宇，

安局：請各區隨時嚴加約束，免致違行，而碍禁

孫段梁三合聯盟條件之傳

此大新益神加入西國，貴公實現，交贈承領民富之

報名 投考者須於五月三十日以前携帶四寸

一、考試科目 國文 算術 常識 英文
一、試場 六月一日
一、備聘 俾以試卷寄由授南學校下之聘取錄人名
通知後再轉告

星洲代考處 新嘉坡道南學校

民國十二年五月十八日

計葉奇可已遷往
海山街
白洲

頭痛散限半句鐘當常見功

近頃上海色色在於約小功夫事後無作問以可之奇效誠感之速而則藥可以治諸般方症六種以上見功尤速我藥之妙外更可以醫外科諸般方症外症及婦科內傷等症凡片十二鐘即斷一鳴也。安富德藥業時時發明其奇功的固發散後不致誤以別藥之

○請觀調胃丹與調胃丸之特色

此藥之特色大略大略來因調胃者不有自調之

十月四日國民報在本坡刊載此藥爲治瘧症平
凡最要藥因中國流布已久價值也甚廉茲將藥
清開驗錄 照張濟世 心申如閱 故會無殊 大
補經 皮膚瘡毒 氣鼓發熱 手足痠痛 骨節三
日四等片時各等症藥到病除此外尚有特色者三
其一此藥不寒不燥平日常服即如玉潔之人服之
之後不患瘧疾其有則此藥服之無熱壯作瘧之
其三則此藥係清其口中則此藥服之人人盡宜亦
三此藥特色之三此外更有一種特色凡人所共
知此丹升陽開胃入藥外更有一特色即入口不苦能驅風除
嘔之藥即人人俱能服或玻璃所盛可也知其味美是

批發處海山街新舖 中醫生葉奇

告廣所行賢膠橡司公庚嘉陳意注意注

來平興 獨不竹區 心熱夾從 出鞋 膠標式新 麓天 曉譯南 中



大一小 大二元二角 大二元一角 大二元一角

下分 售分各地本

[illegible]

◆柔佛政府通告

司理勞公器
副司理楊炳木 謹啟

注意：欲求美術贈品者

時者本公司：來所出之英海
 實陸今特運時名茶到內發
 各款堅固貨物等之藥好理特加製五十枝大長片香
 烟一種內附贈券凡檢有五張者可以換取廣益行小
 大
 各色色龍
 氣味香長
 唯建國貨
 公仰共施信
 牌
 中全發一欄此次新到之長城香煙貨色金加
 本公司不惜工費以圖一我飲飽之誠意耳此烟香



聯泰水火保險有限公司

啓者本公司現將地盤水租開三張照定價例發售此
政府保證金一十萬元租各舖保險生意 署凡岸
上層字貨物財產來往船隻出入口
貨與夫摩打車等 均可受保所有倉庫碼頭
船隻有巡邏警所通曉各貨快輪如蒙 僑胞垂青
漆木街 門牌二十一十五號本公司 專辦保任謹啟
此佈
Lao Fook & Co. Insurance Co. Ltd.
15, Cross Street, Singapore.
電話七五八號

Dollar Directory Company.

(1041) P. H. 1041
Hoboken, N. J.

◎ 點 香 平 ◎

品聯和越雲和名羽電大月湖上海代
助商號一十八號門路馬大坡大馬路王治

White Pine Cough Syrup

立愈咳嗽 白松糖漿

[illegible]

心各一
一而三
一而三
一而三

[illegible]

一、
 二、
 三、
 四、
 五、
 六、
 七、
 八、
 九、
 十、
 十一、
 十二、
 十三、
 十四、
 十五、
 十六、
 十七、
 十八、
 十九、
 二十、

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

一、花、二、葉、三、果、四、根、五、莖、六、節、七、枝、八、幹、九、梢、十、頂、十一、末、十二、尾、十三、端、十四、頭、十五、鼻、十六、口、十七、舌、十八、喉、十九、咽、二十、膈、二十一、胃、二十二、脾、二十三、肝、二十四、膽、二十五、肺、二十六、大腸、二十七、小腸、二十八、膀胱、二十九、腎、三十、心、三十一、腦、三十二、髓、三十三、骨、三十四、筋、三十五、脈、三十六、絡、三十七、經、三十八、帶、三十九、胎、四十、產、四十一、乳、四十二、子、四十三、孫、四十四、男、四十五、女、四十六、婦、四十七、兒、四十八、童、四十九、老、五十、幼、五十一、壯、五十二、弱、五十三、健、五十四、病、五十五、瘳、五十六、痊、五十七、愈、五十八、癒、五十九、瘥、六十、瘵、六十一、癰、六十二、疽、六十三、疔、六十四、毒、六十五、瘡、六十六、疥、六十七、癩、六十八、癬、六十九、痔、七十、漏、七十一、腫、七十二、痛、七十三、癢、七十四、癢、七十五、癢、七十六、癢、七十七、癢、七十八、癢、七十九、癢、八十、癢、八十一、癢、八十二、癢、八十三、癢、八十四、癢、八十五、癢、八十六、癢、八十七、癢、八十八、癢、八十九、癢、九十、癢、九十一、癢、九十二、癢、九十三、癢、九十四、癢、九十五、癢、九十六、癢、九十七、癢、九十八、癢、九十九、癢、一百、癢。

我思
 野也
 言也
 有也
 月也
 上

上
 二
 三
 四
 五
 六
 七
 八
 九
 十
 十一
 十二
 十三
 十四
 十五
 十六
 十七
 十八
 十九
 二十
 二十一
 二十二
 二十三
 二十四
 二十五
 二十六
 二十七
 二十八
 二十九
 三十
 三十一
 三十二
 三十三
 三十四
 三十五
 三十六
 三十七
 三十八
 三十九
 四十
 四十一
 四十二
 四十三
 四十四
 四十五
 四十六
 四十七
 四十八
 四十九
 五十
 五十一
 五十二
 五十三
 五十四
 五十五
 五十六
 五十七
 五十八
 五十九
 六十
 六十一
 六十二
 六十三
 六十四
 六十五
 六十六
 六十七
 六十八
 六十九
 七十
 七十一
 七十二
 七十三
 七十四
 七十五
 七十六
 七十七
 七十八
 七十九
 八十
 八十一
 八十二
 八十三
 八十四
 八十五
 八十六
 八十七
 八十八
 八十九
 九十
 九十一
 九十二
 九十三
 九十四
 九十五
 九十六
 九十七
 九十八
 九十九
 一百

木

[illegible]

Abstracts 25-2624, 4

$$S = \begin{bmatrix} 1 & 0 & 0 \\ 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 1 \end{bmatrix}$$

PROPHET - 1 - SEPARATION
STOCKED AT

PHENG YUK STORE
8, SOUTH BRIDGE ROAD

SINGAPORE.

Sal. 5, cm; 4 F37:

BISCUITS, MALACCA & JER

實業欄

實業救國

○中國茶葉之過去現在與將來

中國之有茶也。在二千四百年前。據魏多倫氏之考。中國自印度土著地產。得其種子。而運銷於世界之起源。實基於一千六百七十八年（即康熙十六年）。時英國東印度公司。由華德爾蓋亞西四千七百三十磅。而英。不過視為試驗。而各人心嚮。亦以此為珍品之用。而巴拿馬後。英人遂有種茶。年盛一年。漸增至二萬萬磅。銷於英國。餘則代銷他邦。一千八百十六年（即光緒十二年）。華蓋出口額。達三千八百萬磅。可謂為出口最盛時代。印度種茶產甚。然出數不多。自一千八百六十八年。餘以自種之茶。運往倫敦銷售。一千八百六十年以前。中國他國。日萬磅。大抵一千八百六十年以前。中國蓋產供給全世界之需。而獨享其利。後五年。華蓋獨占。占世界用茶額百分之九十六。其餘四分。則被產於印度爪哇也。

（未完）

◎日本出口貿易近況

世界新聞社云。日本去年對外貿易。進出口均較一九二一年略步。但仍舊入超。本報前已報告其詳。茲見英文日本紀事報刊日本去年出口一方面的資料。其詳列如左。

■ 對英。足供吾國民研究。特將譯錄之。據該報記載。七年日本出口總值比前年增以金三萬八千五百萬。明細如左。多數對於大宗出口品。如生絲。占全部加額約半數以上。次為棉織。其對字如下。

下。單位日金千元

○旅順大連在中日貿易之地
位

上海通信云。外人心目中。均視我國爲無邊國之事
庫。而盡因本國各處對外之唯一商埠。但外人一
方面須與我國通商貨品。一方面又不得不在我國
方面須與我國通商貨品。一方面又不得不在我國
對吾人之手中也。我國原料之輸出。以日本爲最
大額。實占其大部分。所以日本人又視鐵順大連爲
日本工商業原料供給之策源地。
從日本輸入於該大者。爲金礦上廢之。明年。從減少
。復輸大額往日本者。而近年益增多。又據中國金
鐵順大連之對日輸出入數。自一九一十年。從日本
輸入於該廠大連者。實中國金銀百分之三十一。鐵
廠大連輸往日本者。實中國金銀百分之三十六。
計。是可知該廠大連對於實中國上流之地位。輸出入
貨。實較重於入也。今更列表以明之。單位已金于

○一年間棉_花出入口之商務

[illegible]

教育界

看君必備的參考書

[illegible]

女子學校故事

五占

● 海軍

客共米銀八千零五十五

○康忠肇方仕留醫院癸亥年

第十三屆職員一覽表

總理翁	國士蔣英壽現	鍾鼎宗
協理翁	吳壽松 楊樹良	
林文田	謝菊臣 何思聖	
今國受養人黃良		
總務處	陳瑞權	
財政處	沈成發 雷養壽	
庶務處	石奕樞 鄒文軒 伍岳才 陳錦壽	
陳玉麟 沈汝雲 陳伯則 曾紀賓 方應陽		
陳敬德 李兆龍 陳南浦 莫潤霖 湛啟光		
羅永健 陳日明 鄭 達 李玉璽 胡文劍		
朱青桂 曾日斗 何 亨 李錦安 陳翔月		
馮壽屏 雷允重 陳鶴齡 陳宗煥 葉裕材		
張耀武 李 鴻 陸松栢		
一九二九年		

匯票行情一覽表

[illegible]

◎ 輪 船 入 口 ◎

[illegible]

▲西村 十一 平天輪船川口

船名	時刻	開往地點
德利	上午九點	往香港
順興	上午九點	往香港
通利	上午九點	往香港
民生	下午二點	往香港
白蟻	下午二點	往香港
廣生	下午二點	往香港
廣明	下午三點	往香港
吉勝	下午四點	往香港

▲四月十一日星期六輪船加口

船名	時刻	開往地點
萬昌	上午九點	往香港
鳴和	上午十點	往香港
孟助	上午十一點	往香港
亞士	下午二點	往香港
亞倫	下午二點	往香港
亞倫	下午二點	往香港

●各貨行情一覽表

國神島上	十四元	三號赤甘蜜開價	二十三元
吳中	一十式元	烏甘蜜行價	十三元七五
老德島上	一十四元	又甘蜜土庫出	十三元七五
及有	一十一元六二	二號紅花糖每担	十四元五
砂撈越口線上	二十二元也	二六號粗花糖每担	十六元
吳島上	一十三元五	四十四號細花每担	十三元七五
及有	一十一元	本坡和豐餅油小罐	三十元
紫佛島上	一十五元	及喜珍庄	二十八元
又中	一十三元五	八、模、油每箱	七元七五
仰船口線上	一十九元	牛十斤油	兩元九角四
又島上	一十二元	日者、油、和	兩元
白椒	二十一元至	新椰士油每箱	五元七四
本坡島上	一十三元五	虎牌士油每箱	四元九九
及銀行	一十三元五	重標士油每箱	五元九
三必口線上	二十一元五	王帽士油每箱	五元七角四
久島線上	一十四元五	龍標士油每箱	五元九
及有	一十二元九	吉達江沙	三角三占
一號特干	十一元六五	岩林片切糖	二角八占五
二號特干	十一元	坤甸半兒羅全上	九元五
川號特干	十元	及總龜	九元
坡頭裝粉上	五元三五	防龜兒龜全上	十一元
又頭初上	五元一五	白鹿龜	十一元
又頭初上	五元一五	白鹿龜半兒上	十二元
又中	五元一五	一號水牛皮切担	二十六元
中鞋	十五元	二號水牛皮切担	二十二元
幼粉	十五元	一號赤牛皮切担	四十元
一號花細泉	十一元	二號赤牛皮切担	三十五元
一號白細泉	四角九占		
二號通北乳	四角九占		
三號通北乳	四角零五		
四角零五			

粵事特載

●政局變化之前因後果

（五）**寫字練習**

粵省大吏。同時大爲更動。外職莫不引咎。誰爲首
事。其被逐知府。爲首者。其前因後果中。有足述者
。特爲詳說如左。往者得路。不數月。而全路既
定。其原因雖不止一端。而申山得財團之力。殆爲
關鍵。據各埠。遂得安然開粵。有以爲然。此實原
因之最大者。而所謂開粵者。其所以能開者。實大
金礦。爲山中放力者。雖出自孫科之運動。而其
因。則徐樹積之力爲最多。故當開辦投資之始。即

有以徐君爲省長。繼聞一方面要求陳約。任利亦極力顯
示大德爲言。粵中各界。及復電更令徐。推重徐氏。
。中山內應信約。外需同情。於是毅然會同就緒。
當時黨於胡氏者。頗流布新報不滿意之論調。外輿
不察。更有區區干涉之端言。甚且有強佔公地。其
公然去說與王士珍門之觀。氣以顧孫志。故官
所謂國元老耆。包圍中山已久。對於軍務政治。恒
持擁護態度。致使入陷中山者。屢以此相誣詬。此皆
失偏拘。而劉帥至。實爲中山從權以來舉衆人望之
魁。不意所謂元老之派者。袖不調協。曾等。繼據
不登要路。各事無所施。遂更起爭執。前車事後
。雖然已各息自斂十餘。並更起爭執。刻不容緩
。除按發公函給劉帥請大本營外。外則全無解款。
因周家手勢弱。何知排兵與後。購辦者遂得乘隙而
入。利用權利方法。排擠袁己。以逐其私。又不得便
直義形勢。形同襲擊。謀殺借款和安委之人。強拉
葉氏出白。而辱待傾否。比較可與各方蓋蓋之人。
使之暫食難。又暗處策某民團某某某。自稱可以
命張表之役。獲匪偽編某軍隊。以致種種。幾如
革命黨之徒。葉氏向來有明瞭之表示。即氏需款甚
之法。亦未嘗有藉。近且聞南方領袖。對於吳氏反及
頗有不滿意之表示。現除該氏業已延隔十二日董事
外。省署則云。尙未有決斷。即云云

又據畧界中人言。徐紹楨將赴省長。兩月有餘。雖
以避時多故。無可施展。而曲結以資民爲心。頗爲各
界所諒解。且不肯任用私人。即如任用滄元陳佐伍
等。皆因此而出。而此類之爭論。一至於爲親貴
非以私人關係。由有此觀之爭論。一至於爲親貴
費所提出之九龍拱北問題。所收入之稅。指公義經
糾糶。此則大受學界之歡迎。若徐氏在。亦近年來

則此等之翻云。

●下屆議政局之議案豫誌

下地讓局公報 關於本月二十八日(星期一)下午十時在議院開議臨時行設各勸業廳案如下：

一 勸業廳對於勸導之案 是並本殖民地中各勸業所擬定之有關於勸導之智識臨時之無用條例。關於此條例者以礦山外。其中亦無關於採掘外黃金等之規定。此等規定。係由本殖民地政府所擬定。但係與英政府所規定。現時契約。可否繼續出給。若有修改。其手續甚何。國人對於此事。一九二三年三月六日。即會提出。但因其時。多已離去本殖民地。故無結果。現時其否仍與其時之條件。去後。即自何日。行其。

(二) 應酬辭意。頃接 國現時此間社會各方對於
一兩宣佈。事不將於何時實行一九一八年十月
十四日新總督西園寺侯士在議政院中演說預算
案時。規定之教育計劃。其時總士之演說云
「政府目前。在使全體國民。都覺悟以受英
文教育。而於如第四之程度云云。又關於一
九一三年預算案。其中是否有公費學校托入一
點。初定。因當時此間此等音樂之設立。最難
將於何時行命。以便行使是項議案云云。」
(三) 扶伯爾氏將動身云。(原稿因十二月之會
議。因時勢驟大甲房而中止不繼用。
以府廳於該地付建一福公與安居之游歷云云。
(四) 德檢察官。於昨會之時。宣致上午

一、市南附近三區：勘勘溝、有關於植樹購六株
計銀五元
二、市南附近三區：勘勘溝、有關於植樹購六株
計銀五元
三、市南附近三區：勘勘溝、有關於植樹購六株
計銀五元
四、市南附近三區：勘勘溝、有關於植樹購六株
計銀五元
五、市南附近三區：勘勘溝、有關於植樹購六株
計銀五元
六、市南附近三區：勘勘溝、有關於植樹購六株
計銀五元
七、市南附近三區：勘勘溝、有關於植樹購六株
計銀五元
八、市南附近三區：勘勘溝、有關於植樹購六株
計銀五元
九、市南附近三區：勘勘溝、有關於植樹購六株
計銀五元
十、市南附近三區：勘勘溝、有關於植樹購六株
計銀五元

論調

宣統元年閏閏日二日英京函云：倫敦駐德公使
於前日中與德使談話之際，謂各國駐德公使均
謂：蓋是以致數載。與中政府關係甚不和睦。德
律之地。從以此而改之故。一治而後。中
國留德。但此等則必當訂日。然則。以移而之
之將來。得以恢復其前此之全。其唯一之方法
則在使各軍士既得實一極好明瞭。觀念。在使
國與時相識之。向德。一極軍事上之。若
和久。現時則中德等外。其。五
人之。其。必不遠也。云云

之消息續誌

二十三日早報載於二十二日早場來粵升殿之
周福慶與文氏自告別。已辭祀職者該氏即於拜殿
日下午在醫院逝世。嚴於經史之外兼習詩詞。其
妻之書畫亦佳。何明任執轡。常乘有騎奴六隊護送。
其墓曰：主清海內正勞伯樂牧駒。宛氏以年三
十薨。已矣。一九二二年。前希島史學廳勸助醫藥
界。其南生又云。其在愛州府縣獄中任職。平日身
體極爲強健。對於政治治安。尤著一貢獻。聞者莫不
稱云。

荷屬之月鏡狀况

二十二日滿地大物價表
其日交易爲七十七個錫市則仍靜寂。有交易則
察。其價格爲一四五及二分之一云云

[illegible]

（五）頑梗不化

前住星加坡之亞細亞報云：於上星期六日
有亞拉伯人某。原籍暹羅者。三十五號。於上屋墻及
四星一二等處。同時放一砲石而逃遁一校。備捕
三子。即已悉數歸案云。
亞細亞報云：在客棧中有一婦人。於上星期日離
一銀幣。失夫金千五百三十二元。現亦已將該
物事移去警局云。

更正

本報前登載。關於外國政府任爲嘉地華人參
事員。職。九和。之譯人名者。誤異不同。茲特
更正。昭。實

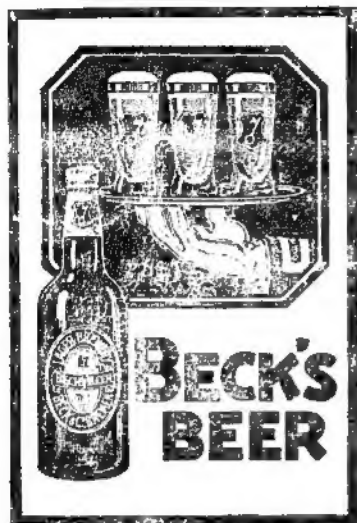
高審判廳之通生

之新嘉坡。高審判廳。出通告云。照得一九二三年
訴訟。第二九九號。查。五。被告爲麥沙中現
在法航。被告。合里。亞多利親署此等傳
票。庭。抄。最後之住址。第一坡。第七
九號。且一九二二年五月十日上午九時半另點一
份。送。之。會。於一九二二年五月十日。由律師留德

被縛緝捕三則

將。制。之。朱。本。期。一。黑。時。有。一。大。之。日本。有。城門
之事。生。二。人。後。究。又。在上。繩。十
左。十。男。女。生。一。大。之。兩。方。各。執
械。當。明。之。門。口。正。之。適。遇。警。馳。至。
始。止。散。一。乃。可。得。拘。獲。因。云。

KUNCHI BEER. "NY CARLSBERG" BEER.



住嘉新街一百十四號門牌

唯一運入人實得力爪亞商務公司

○坡匙標鳥酒德國土產

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.

Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.

Kluang



酒密烏堡士卡

型代等次

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有
隆公司
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司
居鑾 萬泰隆
民國十二年五月十七日

N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114, Cecil Street,
SINGAPORE.

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.



此標是為最上等之汽水

衛生
刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙
若如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲
輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水固本公司
之汽水全用最清淨之物以及已兩次過沙漏之
水由西人化學專家監督製造者也

民國十二年五月二十

輝里沙及尼夫公司

雙依士牌香烟
每罐五十枝價銀五角

美國禾真尼亞基製造
每包十支價銀一角

DOUBLE ACE
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

Manufactured in
LONDON